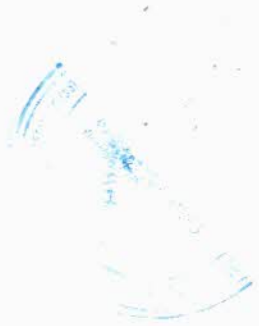
УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ НА ЕДНОЛИЧНО ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ	ATTO COSTITUTIVO DI SOCIETA A RESPONSABILITA LIMITATA UNIPERSONALE
„ГРИЙНСТОРЛАЙН “	**„GREENSTORELINE “**
Днес, 14.01.2021. долуподписаният, **ФЛАВИО КОЛЕТТО,** гражданин на Република Италия, роден на в гр. , притежаващ документ за самоличност № , издаден на г. ,реших да учредя ЕДНОЛИЧНО ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ, за което подписах настоящия УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ, както следва:	Addì,14.01.2021 il sottoscritto, **FLAVIO COLETTO** ,cittadino di Reppublica Italia , nato il a con documento d'identità № , rilasciato , ho deliberato sulla costituzione di UNA SOCIETÀ A RESPONSABILITÀ LIMITATA UNIPERSONALE e ho sottofirmato il presente atto costitutivo come segue:
ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ	**CONDIZIONI GENERALI**
Чл.1. С настоящия Учредителен акт се учредява еднолично дружество с ограничена отговорност, съгласно разпоредбите на Търговския закон на Република България, наричано по-нататък в учредителния акт „дружеството”. (1) Дружеството е самостоятелно юридическо лице за осъществяване на търговска дейност. (2) Дружеството е българско юридическо лице и местно лице на Република България.	Art.1. Con il presente Atto costitutivo si fonda la società a responsabilità limitata, in conformità alle disposizioni della Legge commerciale della Repubblica di Bulgaria, nominata di seguito nel presente atto “la società”. (1) La società è un ente giuridico indipendente per lo svolgimento di attività commerciale. (2) La società è un ente giuridico bulgaro nonchè ente locale della Repubblica di Bulgaria.
ФИРМА	**SOCIETA**
Чл.2. Дружеството ще осъществява търговската си дейност с фирмата **„ГРИЙНСТОРЛАЙН „ ЕООД** . Същата се изписва на чужд език **„GREENSTORELINE” SRLu.**	Art.2. La società svolgerà la sua attività commerciale con la ditta **“GREENSTORELINE”u.**Il medesimo nominativo si scrive in lingua straniera come **„ ГРИЙНСТОРЛАЙН „ ЕООД**
СЕДАЛИЩЕ И АДРЕС НА	**SEDE E INDIRIZZO DI**

УПРАВЛЕНИЕ	CORRISPONDENZA
Чл.3. Седалището на дружеството е Република България, гр. София. Чл.4. Адресът на управление на дружеството е гр. София 1000, район Средец, ул. Г. С. Раковски 157 А	Art.3. La sede legale della società è situata nella Repubblica di Bulgaria, nella città di Sofia. Art.4. L'indirizzo di corrispondenza della società è: Sofia, CAP 1000, comune di Sredetz, via "G.S.Rakovski" 157 A
СРОК	**TERMINE**
Чл.5. Дружеството се учредява за неопределен срок.	Art.5. La Società si costituisce a tempo indeterminato.
ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ	**OGGETTO SOCIALE**
Чл.6. Предметът на дейност на дружеството включва: предоставяне на обзавеждане за детски градини, училища, университети, библиотеки, бар-ресторанти, хотели и детски площадки ,внос, износ, покупко - продажба, информационни услуги, както и всяка друга дейност, която по предмет и обем изисква да бъде извършвана по търговски начин и не е забранена за осъществяване от българското законодателство, дори и да не е изброена по-горе.	Art.6. L'oggetto sociale della società include: Fornitura arredamenti per asili, scuole, università, biblioteche, bar- ristoranti, hotel e parchi gioco, import-export, compra vendita ,servizi di informazione, nonché qualsiasi altra attività, che in termini di materia e volume richiede di essere svolta in modo commerciale e non è vietata per l'attuazione dalla legislazione bulgara , anche se non è elencato sopra.
КАПИТАЛ НА ДРУЖЕСТВОТО. ДЯЛОВЕ	**CAPITALE SOCIALE. QUOTE**
Чл.7. Дружественият капитал се образува от дяловите вноски на учредителя и възлиза на **2** (два лева, разделен на **2** (два) равни дяла по **1** (един) лев всеки. Чл.8. **ФЛАВИО КОЛЕТТО** , гражданин на Република Италия, роден на в гр. , притежаващ документ за самоличност № , издаден на	Art.7. Il capitale sociale si forma dalle quote depositate del fondatore ed è pari a **2** (due) lev suddivisi a **2** (due) quote uguali dal valore nominale di **1** (un) lev ciascuna. Art.8. Il capitale appartiene interamente all'unipersonale **FLAVIO COLETTO** , cittadino di Reppublica Italia , nato il a con documento



г. Чл.9. Към датата на подписване на този учредителен акт капиталът е внесен изцяло под формата на парична вноска.	d'identità № , rilasciato Art.9. Alla data della firma del presente atto costitutivo , il capitale è versato interamente sotto la forma di versamento monetario.
УПРАВЛЕНИЕ И ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО НА ДРУЖЕСТВОТО	**GESTIONE E RAPPRESENTANZA DELLA SOCIETA**
Чл.10. Органи на управление на дружеството са: (1) Едноличният собственик на капитала; (2) Управителят. Чл.11. Едноличният собственик на капитала решава въпросите от компетентността на Общото събрание, за което се съставя протокол в писмена форма без нотариална заверка на подпис и съдържание. Чл.12.Дружеството се управлява и представлява от един управител **ФЛАВИО КОЛЕТТО** , гражданин на Република Италия, роден на в гр. , притежаващ документ за самоличност № , издаден на г.	Art.10. Gli organi di gestione della società sono: (1) Il proprietario unico del capitale ; (2) L' Amministratore. Art.11. Il proprietario unico del capitale delibera sui quesiti di competenza dell'Assemblea Generale, per cui viene redatto un verbale in forma scritta senza certificazione notarile di forma e contenuto. Art.12.La società è gestita e rappresentata dall' Amministratore unico **FLAVIO COLETTO** ,cittadino di Reppublica Italia , nato il a con documento d'identità № , rilasciato ,
ДРУГИ РАЗПОРЕДБИ	**ALTRE DISPOSIZIONI**
Чл. 13. За въпросите, касаещи отговорността на едноличния собственик на капитала, приемане на нов съдружник, прекратяване участието в дружеството, прехвърляне на дялове, допълнителни парични вноски, компетентност на едноличния собственик на капитала, дружествени книги, увеличаване и намаляване на капитала, прекратяване и	Art.13. Per le questioni relative alla responsabilità del socio unico, reclutamento di un nuovo socio, cessazione della partecipazione nella società, trasferimento di azioni, ulteriori rate in denaro di competenza del socio unico, libri sociali, aumento o riduzione del capitale, cessazione e liquidazione della società , vengono applicate le relative disposizioni del Diritto



ликвидация на дружеството, се прилагат съответните разпоредби на Търговския закон. За всички неуредени в настоящия учредителен акт въпроси се прилагат разпоредбите на търговското и гражданското право на Република България. Чл. 14. Настоящият дружествен договор се изготви и подписа в два еднотипни екземпляра – един за архива на дружеството и един за Агенция по вписванията.	Commerciale. Per tutte le questioni irrisolte del presente atto costitutivo, si applicano le disposizioni del Diritto civile e commerciale della Repubblica di Bulgaria. Art. 14. Il presente Atto costitutivo è redatto e firmato in due copie uniformi - una per l'Archivio della società e una per l'Agenzia delle iscrizioni.
ЕДНОЛИЧЕН СОБСТВЕНИК НА КАПИТАЛА: ..... cdeno FLAVio	PROPRIETARIO UNICO DEL CAPITALE: .....

Подписаният **ИРЕНА ТОДОРОВА**, завеждащ "Консулската служба" при **Генерално консулство на Р България в гр. Милано** засвидетелствам истинността на положения по-горе подпис на

ФЛАВИО КОЛЕТТО в чиято самоличност се уверих от представеният ми документ за самоличност: **CA74037EA**
Събрана такса: **15 EUR**
Квитанция: **246/03.02.2021;**
Изходящ номер: **196/03.02.2021г.**
Завеждащ "Консулската служба":

подпис и печат

На **03.02.2021г. ИРЕНА ТОДОРОВА**, завеждащ "Консулската служба" при **Генерално консулство на Р България в гр. Милано** удостоверявам съдържанието на този документ, представен ми от

ФЛАВИО КОЛЕТТО, документ за самоличност: **CA74037EA**
Събрана такса: **75 EUR**
Квитанция: **247/03.02.2021;** Нот.заверка:**32, том:1**
Изходящ номер: **197/03.02.2021г.**
Завеждащ "Консулската служба":

подпис и печат

